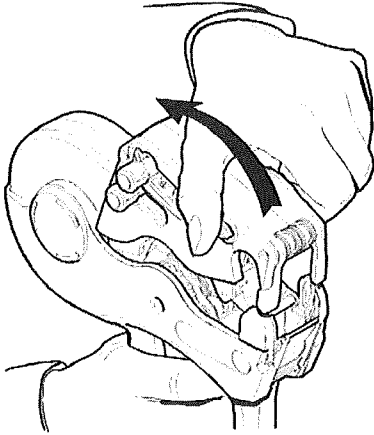


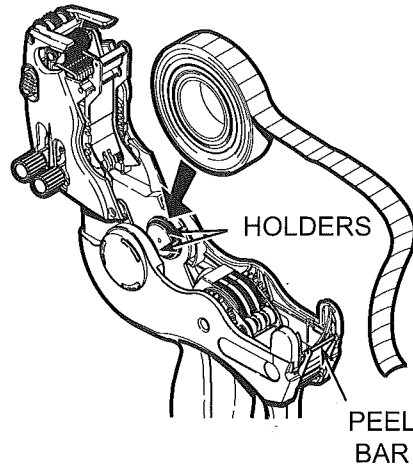
## Loading Labels

1. Pull the latches back and swing the cover open completely. You should hear a click. Don't force the cover past the click position.
2. For loading a new roll of supply, tear off and discard the first 10 inches of labels and liner.

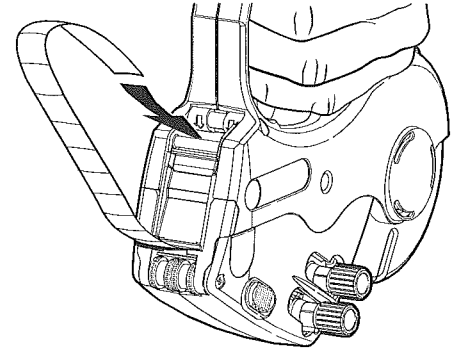


3. Place the label roll between the holders.
4. Drape the supply across the labeler and center it over the peel bar.

Do not thread label strip through any rollers. The supply should hang out 5-6 inches past the peel bar.



5. Close the cover.
6. Hold the labeler upside down. Squeeze and hold the trigger. Feed the label strip over the roller and into the large slot under the arrows. Hold the strip in place and squeeze the trigger eight times until the label strip feeds through the rear exit. Remove any loose labels.



## Chargement des étiquettes

1. Tirez sur les leviers et faites basculer le couvercle pour l'ouvrir entièrement. Vous devez entendre un clic. Ne forcez pas la fermeture du couvercle au-delà de la position du clic.
2. Pour charger un nouveau rouleau d'étiquettes, dérouler environ vingt centimètres d'étiquettes.

4. Placez la bande d'étiquettes en travers de l'étiqueteuse et centrer les étiquettes au dessus de la barre de découlement. Ne jamais rajouter des bandes d'étiquettes sur des rouleaux. La bande d'étiquettes doit dépasser d'environ 14 à 15 cm après la barre de découlement.
5. Fermer l'étiqueteuse.

6. Tenez l'étiqueteuse tête en bas et face à vous. Pressez et maintenez la gâchette. En passant au dessus du galet, introduisez la bande d'étiquettes dans la plus grande fente juste en dessous des flèches. Maintenez la bande d'étiquettes en place et pressez sur la gâchette au moins 8 fois jusqu'à ce que le support papier sorte à l'arrière. Enlevez les étiquettes non utilisables.

## Etiketten laden

1. Ziehen Sie die Verriegelungen zurück, und öffnen Sie die Abdeckung. Sie hören ein Klicken. Bewegen Sie die Abdeckung nicht mit Gewalt über diese Klick-Position hinaus.
2. Zum Wiederauffüllen die Materialrolle aufreißen und einige Zentimeter abrollen.

3. Setzen Sie die Etikettenrolle in die Halterung ein.
4. Ziehen Sie die Etiketten mittig über die Spendeckante. Führen sie das Trägerband bitte nicht unter die Rolle durch. Die Etiketten sollten 15-20 cm über die Spendeckante hinausragen.

5. Schließen Sie die Abdeckung.
6. Schieben Sie die Etiketten bis zum Anschlag in den Schacht ein und drücken Sie wiederholt den Auslöser bis die Etikettiermaschine von selbst transportiert. Entfernen Sie alle lose Etiketten.

## Carga de etiquetas

1. Tire los pestillos hacia atrás y abra completamente la cubierta. Debe escuchar un "clic". No fuerce la cubierta una vez que se haya escuchado el "clic".
2. Para cargar un nuevo rollo de etiquetas, estire y extraiga los primeros 20 cm. de etiquetas.

3. Inserte el rodillo de suministro entre los sujetadores.
4. Ponga el material a través de la etiquetadora. No pasen la tira de etiquetas por los rodillos. El material debe sobre salir unos 14 a 15 cm.

5. Cierra la etiquetadora.
6. Inserte el material a través de la ranura y apriete el gatillo una y otra vez hasta que el material quede completamente dentro de la etiquetadora. Saque las etiquetas que queden sueltas.